पूजा-विधि

थुगु चिकिचा धंगु पुस्तक स
नेवा भाषां वन्दना व
पूजा यागु व्याख्या
एवं विधान
दुगु जुल ।

सुमन वात्स्यायन

महाबोधि सभा-नेवारी-ग्रन्थमाला — १ पुष्प

पूजा-विधि

लेखक :

सुमन वात्स्यायन

अनुवादक :

भिक्षु महाप्रज्ञा

प्रकाशक :

महाबोधि सभा

सारनाथ (बनारस)

बुद्धाब्द

प्रथम संस्करण १००० २४८५ मूल्य दो आने

मुद्रक—श्री अपूर्वकृष्ण वसु,
इंडियन प्रेस, लिमिटेड, बनारस-ब्रांच

थःगु खँ

नेपाल या अधिवासी प्राचीन कालं नसें हे बौद्ध धर्मावलम्बीपिं खः। न्हापां नसें हे थुगु पवित्र भूमि या नगरे = (सहरे) ग्रामे ग्रामे जंगल आदि पहाड़-पर्बते समेतं भगवान अर्हत सम्यक् सम्बुद्ध यागु धर्म-शित्वान्यंकनं न्यना चोंगु खः। थन यापिं जनतापिं ह्लापां नसें हे धर्म-प्रेमी पिं खः। भारत पाखे धर्म लोप जुया वनं हेनं नेपाल या धर्म-प्रिय जनता पिसं थःगु धर्म मतोतू, थुकिया निम्ति सारा संसार या बौद्ध पिसं झीझी नेपाली भाई पिन्तः धर्म प्रेम यागु प्रशंसा यानाच्वन।

थुगु पुस्तक मूल जा हिन्दी भाषां च्वया तःगु जुयाच्वन। सुं नेपाली बन्धु पिनिगु आग्रह नं थुगु पुस्तक नेवाभाषां अनुवाद याकागु जुल। थ्व अनुवाद याय्गुलो प्रज्ञाचैत्य महाविहार या संस्थापक श्री महाप्रज्ञा भिक्षु अत्यन्त परिश्रम यानाबिज्यात। अतः जि थःगु पाखें तथा महाबोधि सभा या पाखें वस्पोल यातः अनेक धन्देवाद बियागु जुल।

नेवा इष्ट-मित्र पिनि लाभार्थ महाबोधि सभां थुगु पुस्तक छापेयाका। सभा या विचार गुजागुदु धासा 'उगु नेवाभाषां मेगु नं पुस्तक छापेयाके'। तर थुगु अनतक सम्भव दु कि गनतक धर्मप्रेमी नेवा भाई पिसं नं थुगु पुस्तक यातः अत्यधिक स्वागत याई। आशा दु कि अनेक समर्थ धर्मप्रेमी पिसं थुगु सुन्दर पुस्तक यातः आपालं हे सजन पिसं क्रय (न्यायुग) याना, थःथः असमर्थ पिं भाई पिन्तः तक नं थ्यंका बियू।

मूलगंधकुटी विहार
सारनाथ
वैशाख पूर्णिमा २४८५ बु० सं०

सुमन वात्स्यायन

विषय-सूची

थ: गु खँ	...	...	...	
वन्दना या प्रयोजन		...	...	१
बुद्ध-वन्दना (पालि)		...	...	१
धर्म-वन्दना (पालि)		...	...	१
संघ-वन्दना (पालि)		...	...	२
विशेष-वन्दना (पालि)		...	...	३
बुद्धगुण-भावना (पालि)		...	...	३
बुद्ध-वन्दना या अर्थ		...	..	४
धर्म-वन्दना या अर्थ		...	...	१०
संघ-वन्दना या अर्थ		...	...	१२
विशेष-वन्दना या अर्थ		...	...	१७
त्रिचैत्य-वन्दना (पालि-नेवारी)		...	...	१८
बोधि-वन्दना (पालि)		...	...	१८
दशस्तूप-वन्दना (पालि-नेवारी)		...	...	२०
पूजा या प्रयोजन	...	...	...	२१
पुष्प-पूजा	...	...	...	२३
पुष्प-पूजा व अनित्य भावना		...	...	२३
धूप-पूजा	...	...	...	२५
प्रदीप-पूजा	...	...	...	२५
आहार-पूजा	...	...	...	२५
क्षमा-याचना	...	...	...	२६

वन्दना या प्रयोजन

परम पवित्र त्रिरत्न यातः वन्दना यायगु या उद्देश्यछु ?, झीसं वन्दना याना भगवान बुद्धयाके छुं याचना नं या:ला ? छु झीसं वन्दना यानागु लिं खुशी जुया वस्पोलं झीतः धन-दौलत बीला ? मखु थुगु कथं मखु। वन्दना या उद्देश्य त्रिरत्न या गुण यागु स्मरण यायगु खः। बुद्ध धर्म एवं सङ्घ पिनिगु गुणानुवाद याय् वं झीतः आपालंहे फायदा दु। वस्पोल पिनिगु गुण स्मरण यात धा:सा झीगु हृदय पवित्र जुई। झीसं वस्पोल पिनिगु उपदेश यातः स्मरण याना, उकेयागु अनुसारं चर्यायाइम्ह यातः सचेष्ट जुई। संसार या आकर्षण; काम, क्रोध, लोभ, मोह स विजय प्राप्त याय् या निम्ति झीगु हृदये उत्साह जुयावई। हानं झीपिं पुण्य कर्म यायतः अग्रसर एवं पापकर्म यायगुलि विमुख जुइ फई।

गुम्ह ब्यक्ति सत्यमार्ग तोता तापाक च्वनी, गुम्ह सें मिथ्या यातः सत्य भालपा जुई उम्ह सयागु भ्रम दूर याय या निम्ति वन्दना यायगु मदेक हे मगा। मनुष्य या चित्त अनेक पाप कर्मे लगेजुया मलिन जुयावनी। बुद्ध, धर्म व सङ्घ गुण यातः स्मरण याना (= लुमंका) मानव चित्त यागु दाग नष्ट जुया भिं भिंगु कर्मयातः सम्पादन यायगु प्रेरणा जुई।

थुगु दुःखमय संसारं मुक्त जुयावनेतः पुण्य कर्म यायगु हे उत्तम जुयाच्वन। पुण्य कर्म मयासें चित्त यातः परिशुद्ध ज्वीगु असम्भव। साधारण जन पिसं मन यातः निर्मल याय्या निम्ति सरल उपाय यागु हे अवलम्बन याय् मा:। 'त्रिरत्न वन्दना व पूजा' धैगु अत्यन्त उपयोगी

खः। थुके यातः छगू साधारण उपासक व उपासिका पिसं नं सरल भावं याग् फुगु खः।

सकल गृहस्थ पिसं सुथे सूर्य उदय मजुवं दनेगु। नित्यकर्म यानाली सत्तिक दुगु छगू बिहारे वना त्रिरत्न-वन्दना व पूजा याना, विहार या भित्तु पिन्तः वन्दना याना स्वगृहे ल्याहाँ वया थःथःगु कार्य कर्म लगे जुयगु। यदि विहार तापाना अथवा छुं कार्यवश वनेमफुत धाःसा स्वगृहे हे जूसां वन्दना व पूजा याय्गु। प्रत्येक या गृहे वन्दना याय्तः बुद्ध मूर्त्ति वा तस्वीर आवश्यक जुयाच्वन। प्रथम पूजाया सामाग्रि-धूप-दीप-पुष्प आदिं पूजा याना हानं पुचलिं फेटुना श्वंगू वार 'नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मा सम्बुद्धस्स' धका ब्वनेगु। थनंली बुद्ध धर्म व सङ्घ यागु वन्दना याय्गु। यदि फत धाःसा वन्दना व पूजा थपिं पालि भाषां याय्गु असल्। तर सुघां थें म्हुटुं जक ब्वनेगु मखु, बांलाक श्रद्धा चित्त याना मनं मनं अर्थ नं ल्वीका याय्गु उत्तम।

त्रिरत्न-वन्दना व पूजा प्रत्येक उपासक व उपासिका पिन्तः दैनिक कर्म खः। अतः सर्वोत्तम थ्व खः कि मचां नसें हे थःथः मचाततः वन्दना यागु मंत्र मुखस्थयाका तेमागु खः। मचा बले यागु अभ्यास अधिक दृढ़ जुया च्वनी।

दान, शील, व भावना आदि यागु व्याख्या थ्वहे पुस्तक या दूसरा भागे वर्णन जुई।

पूजा-विधि

नमो तस्स भगवतो अरहतो सम्मा सम्बुद्धस्स।

वसपोल अर्हत् सम्यक् सम्बुद्ध भगवान् यात नमस्कार (याना)।

बुद्ध-वन्दना

इति पि सो भगवा अरहं सम्मासम्बुद्धो विज्जाचरण-सम्पन्नो सुगतो लोकविदू अनुत्तरो पुरिसदम्मसारथी सत्था देवमनुस्सानं बुद्धो भगवाति।

बुद्धं जिवितपरियन्तं सरणं गच्छामि।
ये च बुद्धा अतीता च ये च बुद्धा अनागता,
पच्चुप्पन्ना च ये बुद्धा, अहं वन्दामि सब्बदा।
नत्थि मे सरणं अञ्ञं, बुद्धो मे सरणं वरं,
एतेन सच्चवज्जेन होतु मे जयमङ्गलं।
उत्तमङ्गेन वन्देहं पादपंसु वरुत्तमं,
बुद्धे यो खलितो दोसो, बुद्धो खमतु तं ममं।

धम्म-वन्दना

स्वाक्खातो भगवता धम्मो सन्दिट्ठिको, अकालिको, एहिपस्सिको ओपनयिको पच्चत्तं वेदितब्बो विञ्ञूहीति।

धम्मं जीवितपरियन्तं सरणं गच्छामि।
ये च धम्मा अतीता च ये च धम्मा अनागता,
पच्चुप्पन्ना च ये धम्मा, अहं वन्दामि सब्बदा।
नत्थि मे सरणं अञ्ञं, धम्मो मे सरणं वरं,
एतेन सच्चवज्जेन होतु मे जयमङ्गलं।
उत्तमङ्गेन वन्देहं, धमञ्च तिविधं वरं,
धम्मे यो खलितो दोसो, धम्मो खमतु तं ममं।

संघ-वन्दना

सुपटिपन्नो भगवतो सावकसङ्घो, उजुपटिपन्नो भगवतो सावकसङ्घो, ञायपटिपन्नो भगवतो सावकसङ्घो, सामीचिपटिपन्नो भगवतो सावकसङ्घो, यदिदं चत्तारि पुरिसयुगानि अट्ठपुरिस पुग्गला, एस भगवतो सावकसङ्घो आहुनेय्यो, पाहुनेय्यो, दक्खिनेय्यो, अञ्जलि-करणीयो, अनुत्तरं पुञ्ञक्खेत्तं लोकस्साति।

सङ्घं जीवितपरियन्तं सरणं गच्छामि।
ये च सङ्घा अतीता च ये च सङ्घा अनागता,
पच्चुप्पन्ना च ये सङ्घा, अहं वन्दामि सब्बदा।
नत्थि मे सरणं अञ्ञं, सङ्घो मे सरणं वरं,
एतेन सच्चवज्जेन होतु मे जयमङ्गलं।
उत्तमङ्गेन वन्देहं सङ्घञ्च तिविधोत्तमं।
सङ्घे यो खलितो दोसो, सङ्घो खमतु तं ममं।

विशेष-वन्दना

बुद्ध धम्मा च पच्चेकबुद्ध सङ्घा च सामिका,
दासो वा हस्मि मे तेसं गुणं ठातु सिरे सदा ॥ १ ॥
तिसरणं तिलक्खणूपेक्खं निब्बाणमन्तिमं,
सुवन्दे सिरसा निच्चं लभामि तिविधामहं ॥ २ ॥
तिसरणं च सिरे ठातु सिरे ठातु तिलक्खनं,
उपेक्खा च सिरे ठातु निब्बाणं ठातु मे सिरे ॥ ३ ॥
बुद्धे सकरुणे वन्दे धम्मे पच्चेक सम्बुद्धे,
सङ्घे च सिरसा येव तिधा निच्चं नमाम्यहं ॥ ४ ॥
नमामि सत्थुनोवादप्पमाद वचनन्तिमं
सब्बेपि चेतिये वन्दे उपज्झाचरिये ममं
मह्यं पणाम तेजेन चित्तं पापेहि मुच्चतं'ति ॥ ५ ॥

——

बुद्ध या गुता गुण या भावना

(१) सो भगवा इतिपि अरहं ।
(२) सो भगवा इतिपि सम्मा-सम्बुद्धो ।
(३) सो भगवा इतिपि विज्जाचरणसम्पन्नो ।
(४) सो भगवा इतिपि सुगतो ।
(५) सो भगवा इतिपि लोकविदु ।
(६) सो भगवा इतिपि अनुत्तरो पुरिसदम्मसारथी ।
(७) सो भगवा इतिपि सत्थादेवमनुस्सानं ।

(८) सो भगवा इतिपि बुद्धो।

(९) सो भगवा इतिपि भगवा।

बुद्ध-वन्दना या अर्थ

वसपोल भगवान् अर्हत् सम्यक्-सम्बुद्ध, विद्या तथा आचरणं सम्पन्न, सुगत, लोकविद्, अनुत्तर, पुरुष दम्य-सारथी, देव मनुष्य पीं सकल या शास्ता, बुद्ध व भगवान खः।

विस्तार

अरहं :—दया-च्वक्व शत्रु (=अरि) दूर-स्थित ज्वीधुंकःह्म खः। तसर्थ—"अरहं' धका धाई। दान या सुपात्र जुया-बिज्याकःह्म खः। उकिया निम्तिं नं 'अरहं' धका, धाई। वसपोलं गुप्तरूपं छुं हे पाप कर्म्म याना बिज्याई हे मखु। उकिया निम्तिं नं, 'अरहं' धका धाई।

गाथा

धम्मा रागादि सङ्खाता सब्बेपि अरयो हता.
पञ्ञा सत्थेन नाथेन तस्मा' ति 'अरहं' मतो।

वसपोल लोकनाथ बुद्ध भगवानं प्रज्ञा अस्त्र द्वारा राग-द्वेष-मोह-आदि शत्रु पिन्त नाश याना बिज्यात। उकिया निम्तिं, वसपोल यात 'अर्हत्' धया तःगु खः।

श्वंगु लोके भगवान **बुद्ध** या सिंनं श्रेष्ठ, देवता वा मनुष्य सुं हे मदु। वसपोल हे छह्म मात्र प्रथम पूजा फये येाग्य ह्म पुरुष खः—"**उप्पन्ने तथागते ये केचि महे-सक्खा देव-मनुस्सा न ते अञ्ञत्थ पूजं करोन्ति।**" अर्थात् तथागत **बुद्ध** भगवान संसारे उत्पन्न ज्वीवं प्रभावशाली देवता व मनुष्य पिसं सुनं हे मेपिन्त स्वेत नं पूजा याई मखु।

सम्मा सम्बुद्धो :—(सम्यक् सम्बुद्ध) सम्यक् प्रकारं स्वयं (सुं हे गुरु म्वाक) चतुरार्य्यसत्य यात सीका बिज्यात। उकिया निम्तिं, 'सम्यक् सम्बुद्ध' धका धाई। वसपोल बुद्ध भगवानं आज्ञा जुयाविज्यात कि :—

अभिञ्ञेय्यं अभिञ्ञातं, भावेतब्बञ्च भावितं,
पहातब्बं पहीनं मे, तस्मा बुद्धोस्मि ब्राह्मण।

हे ब्राह्मण! जिं गुगु खः सीके येाग्यगु, उगुयात सीका कया, गुगु खः भावना याय् येाग्यगु, उगुयात भावना याना कया। हानं गुगु खः त्याग याय् येाग्यगु, उगु यात त्याग याना बिया। उकिया निम्तिं, जि बुद्ध खः। (सम्यक् शब्द या अर्थ—'बांलाक', ठिक्क ज्वीक)।

विज्जाचरण सम्पन्नो :—(विद्या-चरण-सम्पन्न) विद्या व आचरणं सम्पन्न (युक्त) जुया बिज्याकःह्म खः। विद्या धैगु 'गनं गनं श्वता, गनं गनं च्याता' धया तल। यथा :—

त्रिविद्या :—

(१) **पुब्बेनिवासानुस्सति ञानं**—पूर्वजन्मे गन गन जन्म जूगु खः—थुकि या ज्ञान।

(२) **सत्तानं चुतूपपात-ञानं**—प्राणी पिनि जन्म व मरण या ज्ञान।

(३) **आसवक्खय-ञानं**—आश्रव (मलतृष्णा) क्षय या ज्ञान।

अष्टविद्याः—

(१) **विपस्सना ञानं**—विदर्शन ज्ञान।

(२) **मनोमय-इद्धि**—मनोमय ऋद्धिज्ञान।

(३) **इद्धि-विज्ञा**—अनेक प्रकार या ऋद्धि यागु ज्ञान।

(४) **दिब्ब-सोतं**—दिव्यश्रोत।

(५) **परचित्त-विजाननञानं**—परचित्त यागु खँ सीकेगु ज्ञान।

(६) **पुब्बे-निवासानुस्सति-ञानं**—'पूर्वजन्मे गन गन जन्म कयागु खः' धका सीकेगु ज्ञान।

(७) **चुतूपपात-ञानं**—उत्पत्ति व विनाश या ज्ञान।

(८) **आसवक्खय-ञानं**—चित्त मल यात क्षय यागुः ज्ञान।

आचरणः—

शील-संवर, इन्द्रिय या रक्षा, भोजने उचित मात्रा यात सीकेगु, जागरण-शील ज्वीगु, श्रद्धा, लज्जा, भय, बहु-श्रुति, वीर्य्य, स्मृति व प्रज्ञा तथा प्यता प्रकार या रूपावचर ध्यान समेतं जम्मा १५ भीं-न्याता प्रकार या आचरण धयातल। भगवान **बुद्ध**—थ्वहे ११ भिंछता प्रकार या विद्या व १५ भींन्याता प्रकार या आचरणं युक्त जुया बिज्याकःगु या निम्ति "**विद्याचरण सम्पन्न**" धका धयातल।

सुगतो :—(सुगत) योग्यगु स्थाने गमन याना बिज्याकःह्म जूया निम्तिं, व सम्यक्-रूपं निर्वाणे आरूढ़ जुया बिज्याकःह्म जूया निम्तिं, भगवान बुद्धयात '**सुगत**' धका धयातल। यथा :—

"सोतापत्तिमग्गेन ये किलेसा पहीना, ते किलेसा न पुनेति, न पच्चेति नपच्चागच्छतीति 'सुगतो"

अर्थ

अर्थात् **स्रोतापत्ति** मार्ग द्वारा गुम्हसिया चित्तमल (किलेस) दक्व-फुक नष्ट जुयावने धुंकल, हानं उम्हसिया चित्तमल पुनः उत्पन्न ज्वीगु मखु त, उकिया निम्तिं, वसपोल 'सुगत' खः। थुगु हे प्रकारं—**सकृदागामि**, **अनागामि** एवं **अर्हत्** मार्गद्वारा गुम्हसें जन्मयागु मूल तृष्णा यात नाश-याना बिल, उकियानिम्तिं वसपोल 'सुगत' खः। 'सु' शब्द शोभनार्थ अर्थात् सुन्दर वचन खः। असुन्दर गुगु खः दुक्ख-जनक संस्कार-समूह जुया च्वंगु, उगु संस्कारं हीन जुयाच्वंगु गुगु खः एकान्त परम सुख निर्वाण यात प्राप्त याना कयाविज्याय् धुंकम्हः जूया निम्तिं, वसपोल **बुद्ध** भगवान '**सुगत**' खः।

लोकविदू :—(लोकविद् = लोकज्ञ) दुक्ख स्वरूप पञ्चस्कन्ध लोक या बारे सिया बिज्याकःह्म, स्कन्ध लोकोत्पत्ति या हेतु तृष्णादि या समुदय यात सिया बिज्याकःह्म, उमिगु निरोध यात नं सिया बिज्याकःह्म, हानं निरोध या उपाय यात नं सिया बिज्याकःह्म खः। उकिया निम्तिं, वसपोल **बुद्ध** भगवान यात '**लोकविदू**' धका धाई।

अनुत्तरो पुरिस-दम्मसारथी :—(अनुत्तर पुरुष दमनकारी सारथी) शील-समाधि-प्रज्ञा-विमुक्ति-विमुक्तिज्ञान दर्शन आदि गुणे गुम्हसिया समान मेपीं सुं हे मदु, उम्ह सित 'अनुत्तर' धाई।

"न मे आचरियो अत्थि सदिसो मे न विज्जति"

अर्थात् जिगु सुंहे गुरु :—मरु, हानं न जि-समान मेपीं सुं दुगु खः। उम्ह सें अदान्त (=अदमनीय) यात दमन यात। यथा—अपलोल नागराजा, चूलोदर, धनपाल किशि आदि जनावर पिन्त, एवं सच्चक **निगण्ठनाथपुत्त, अम्बट्ठ माणवक, पोक्खर साति, सोणदण्ड** आदि मनुष्यपिन्त तथा थुगुहे प्रकारं अनेक यक्षादि अमनुष्यपिन्त नं दमन याना बिज्यात। वसपोलं अदान्त व अविनीत प्राणीपिन्त दमन यासे, शान्त निर्वाण या अभिमुख याना बिज्यात। उकिया निम्तिं, वसपोल **बुद्ध** भगवान यात 'पुरुष दमनकारी सारथी' धका धयातल।

सत्थादेवमनुस्सानं :—(देव व मनुष्यपिनि शास्ता) गथे सुं गाड़ीवानं ग्यानापुगु व खतरा दुगुथासे सावधानीपूर्वक गाड़ी पार लगेयाई अर्थात् गाड़ी यात खतरा मज्वीकथं उपाय याई, अथे हे भगवान बुद्धं नं थुगु दुक्खमय थुगु आवागमन रूपी भीषण जङ्गलं, देव मनुष्य आदि सकल प्राणीपीं पार लगे ज्वीगु उपाय उपदेश याना बिज्याईह्म जूया निम्तिं, "**शास्ता**" धका धाई।

बुद्धो :—(बुद्ध) गुगु प्रकारं सीक्य माणु खः, उगु हे प्रकारं **आर्य्यसत्य** यात सीका बिज्यागु या निम्तिं '**बुद्ध**' धका धाई। बुद्धिमान पिन्त बोधयाना बिज्याकःह्म जूया निम्तिं '**बुद्ध**' धका धाई। सर्वधर्म्म

यात सिया बिज्याकःह्म जूया निम्तिं वा सीकेगु बुद्धि दुह्म जूया निम्तिं **'बुद्ध'** धका धाई। सुं हे गुरु म्वाक स्वयँ ज्ञान प्राप्त याना बिज्याकःह्म जूया निम्तिं **'बुद्ध'** धका धाई। थुगु 'नाम' सुंहे कुटुम्ब सम्बन्धी वा सुं देवता अथवा मनुष्य पिसं ब्यूगु नाम मखु। थ्व जा **बोधिवृक्ष** या मूले बुद्धत्व यात साक्षात् याना प्राप्त याना बिज्यागु नाम खः।

भगवा :—(भगवान्) दयाच्वक मनुष्यपिनि मध्ये श्रेष्ठ व उत्तम गुरु जुया बिज्याकः गु जूया निम्तिं 'भगवान' धका धाल। चीवरादि प्यता प्रकार या प्रत्यय व विमुक्ति रस या भागी जुया बिज्याकःगु या निम्तिं 'भगवान' धका धाल। कुशलाकुशल धर्म्म यात विभक्त याय्गु समर्थ दया बिज्याकःह्म जूया निम्तिं 'भगवान्' धका धाल। कामरागादि पाप स्वभाव यातः भग्न याना बिज्याकःह्म जूया निम्तिं **'भगवान्'** धका धाल। धयातल कि—

भग्गरागो भग्गदोसो भग्गमोहो अनासवो,
भग्गस्स पापका धम्मा भगवा तेन वुच्चति।

अर्थात् गुह्मसें राग-द्वेष-मोह यात भग्न (नष्ट) याना बिल, गुह्मसिया पाप धर्म्म नष्ट जुया वन, थुगुप्रकार याह्म निष्पाप पुरूष यातः 'भगवान्' धका धाई।

थुगु प्रकारं अनेक गुणं सम्पन्न जुया बिज्याकःह्म **बुद्ध** भगवान् याके जि जीवन पर्य्यन्त शरण वने। न्हापा अतीत काले गुलि **बुद्ध** जुया बिज्याय् धुँकल, लिपा भविष्यत् काले गुलि **बुद्ध** जुया बिज्याईपीं दुनी, हानं वर्त्तमान कल्पे गुलि बुद्ध पीं दुगु खः, जिं वसपोलपीं सकल यात काय-वचन व मनं सर्वदा वन्दना याना। जिंत शरण मेपीं सुनं मरु,

'**बुद्ध** भगवान् छम्ह मात्र जित श्रेष्ठ शरण दु' थुगु सत्य वचन यागु प्रभावं जित जय-मङ्गल ज्वीमाः। पाप-मल-हीन सर्वज्ञ **बुद्ध** यागु पद-रज शिरे तया जिं वसपोल यात वन्दना याना। **बुद्ध** भगवान् या प्रति अज्ञानता-वश यदि जिं छुं दोष याना तयागु दुसा, उगु दोष, बुद्ध-भगवानं क्षमा याना बिज्याहुँ।

बुद्ध-वन्दना या अर्थ समाप्त

धर्म-वन्दना या अर्थ

स्वाक्खातो धम्मो:—(सु-व्याख्यात धर्म्म) धर्म श्वता प्रकार या दुगु जुल—(१) **परियत्ति**, (२) **पटिपत्ति**, व (३) **पटिवेध**। बुद्ध वचन अर्थात् **त्रिपिटक**, थुपीं 'परियत्ति' धर्म खः। **धुताङ्ग**, **खन्धकव्रत** व **महाव्रत**, थुपीं '**पटिपत्ति**' धर्म खः। हानं प्यता प्रकार या आर्य्य मार्ग व प्यता प्रकार या फल थपीं '**पटिवेध**' धर्म खः। थन (सु + आक्खातो) 'सुन्दर रूपं व्याख्यात' धर्म या मतलब परियत्ति धर्म अर्थात् **त्रिपिटक** जुया-च्वन।

सन्दिट्ठिको:—(स्वयं द्रष्टव्य) थुजागु धर्म गुम्हसें स्वयं दर्शन याय फयू। **आर्य्य अष्टाङ्गिक मार्ग** यात खंकेगु। राग, द्वेष व मोह इत्यादि पाप यात गुम्हसें तोता बिल, उम्हसें हे थुगु धर्म यात स्वयम् दर्शन याय फयू। उकिया निम्तिं '**सन्दिट्ठिको** = स्वयम् दर्शनीय' धका धयातल।

एहि-पस्सिको :—(वया स्वया) थुगु धर्म थुगु प्रकारं प्रवर्त्तन यानातःगु खः 'थन वया स्व' धका धायूतः उपयुक्त जुया च्वंगु या निम्ति थुगु धर्म **'एहि पस्सिको'** खः।

थुगु धर्म या विषयले थुगु प्रकारं पुकारे याना छाय् धयातल ! धाःसा—थ्व गुगु खः छुं काल्पनिक वस्तु मखु। थ्व जा परिशुद्ध धर्म खः, गुह्य सिया मुठ्ठी दुने छुं मंत धाःसा, उम्हसें गुबलेंहे थथे धाईमखु कि—"जिगु मुठ्ठी दुने सुवर्ण वा हीरा अथवा मेगु छुं चीज दु, का वा स्वया" धका धाय फैमखु। छाय् धाःसा, उम्हसिया मुठ्ठी दुने छुंहे दुगु मखु। छुं अपरिशुद्ध गु वस्तु ज्वना नं—सुं मेपिन्तः 'थ्व स्व !' धका धाई मखु। निर्मल गु आकाशे पूर्ण चन्द्र या समानं थुगु धर्म निर्मल व परिशुद्ध गु खः। उकिया निम्ति, थुगु धर्म यात 'एहि पस्सिको'...... धका धयातल।

ओपनयिको :—आर्य्य अष्टाङ्गिक मार्ग, गुगु खः निर्वाण या पाखे यंकैगु जूया निम्तिं 'ओपनयिको' धका धाल। निर्वाण या पाखे अग्रसर याकैगु जूया निम्तिं 'ओपनयिको' धका धया तल।

पच्चत्तं वेदितब्बो विञ्ञूहि:—(विज्ञ पुरूष पिसं स्वयम् सीका काय् येाग्यगु) थुगु लोकोत्तर धर्म विज्ञ (=ज्ञानी) पुरूषपिसं स्वयम् सीका काय् फईगु खः। उकिया निम्तिं **'वेदितब्बो विञ्ञूहि'** धका धया तल।

[बाक़ी गु व्याख्या बुद्ध-वन्दना या समानं हे सीका काये माल। सिर्फ **'बुद्ध'** धाय् गु थासे **'धर्म'**, व **'बुद्ध पद-रज'** या थासे 'न्यिता प्रकार या श्रेष्ठ धर्मयात वन्दना याना' थुगु प्रकारं सीका काये माल]।

——

सङ्घ-वन्दना या अर्थ

भगवान **बुद्ध** या **श्रावक सङ्घ** (सु प्रतिपन्न) खः; ऋजु प्रतिपन्न खः; न्याय (यथार्थ) प्रतिपन्न खः; हानं उपयुक्त प्रतिपन्न खः।

सुपटिपन्नो :—(सु प्रतिपन्न) गुह्म व्यक्ति गुगु मार्ग लिना वनी, उम्ह व्यक्ति यात—उगुमार्ग या प्रतिपन्न धका धाई। यदि उगु मार्ग 'सु' (उत्तम) गु खःसा, वेत **'सुमार्ग-प्रतिपन्न'** धका धाई। भगवान **बुद्ध** या शिष्यपीं सकलें सुमार्ग-प्रतिपन्न जूगु या निम्ति वस्पोल या **सङ्घ** पिन्त **'सुपटिपन्नो'** धका धाल। छाय् धाःसा, वसपोल या अनुचर अर्थात् **भिक्षुसङ्घ** पीं वहे मार्ग प्राप्त याना वनी पीं खः। वसपोलं गुगु कना बिज्यात, उगु मार्ग निर्वाण या पाखे यंकैगु खः, उकिया निम्तिं उत्तम गु खः। थुजोगु सुमार्ग थौं तक मेगु आविष्कृत मजूनी। गुम्ह व्यक्ति थुगु श्रेष्ठमार्ग यात अवलम्बन याना निर्वाण पाखे वनाच्वन, उह्म सितः हे 'सुमार्ग प्रतिपन्न' धका धाल। 'सुमार्ग' -प्रतिपन्न' शब्द यात हे संक्षिप्त रूपं याना 'सुप्रतिपन्न' (=सु प्रटिपन्नो) धका धया तल।

सावक-संघो :—(श्रावक सङ्घ) शिष्यगण। **ओवादानुसासनिं सक्कच्चं सुनन्ति इति सावका, सावकानं सङ्घो सावकसङ्घो**। अर्थात् गुह्म सें भगवान् **बुद्ध** यागु उपदेश व अनुशासन यात बांलाक न्यना

काई, उह्म 'श्रावक', हानं वहे श्रावक पिनि सङ्घ जमात या नाम 'सावक-सङ्घो' अर्थात् 'श्रावक-सङ्घ' धका धाई।

'उजुपटिपन्नो':--(ऋजु प्रतिपन्न) भगवान् **बुद्धं** उपदेश याना बिज्यागु आर्य अष्टाङ्गिक मार्ग ऋजु अर्थात् तप्यंगु या निम्ति 'ऋजुप्रतिपन्न' धका धया तल। छुं निर्दिष्ट स्थाने थ्यंकः वनेतः तप्यंगु मार्ग हे जकं उपयुक्त जुई। थुगु हे प्रकारं थुगु आर्य्य मार्ग हे निर्वाण तक थ्यंकेतः उपयुक्त मार्ग खः; थ्वहे दकेसिबे सहज मार्ग खः। उकिया निम्ति भगवान या श्रावक-सङ्घ **'उजु-पटिपन्नो'** अर्थात तप्यंगु मार्गे प्रतिपन्न धका धयातल।

मध्यम मार्गया अनुगमन याना शाश्वत व उच्छेद न्यगु अन्त यात तोता, काय-वाक-मन-या वक्रता (=कपट) यात परित्याग याना तप्यंगु मार्गे प्रतिपन्न जूगु या निम्ति **'उजु-पटिपन्नो'**=(ऋजु-प्रतिपन्न) धका धयातल।

ञायपटिपन्नो:--(न्यायप्रतिपन्न) ञाय धैगु या अर्थ (ठिक, यथार्थ)। **आर्य्य-अष्टाङ्गिक मार्ग** हे निर्वाण लाभ याय्तः यथार्थगु मार्ग खः। उकिया निम्ति गुम्ह थुगु यथार्थ मार्ग या अवलम्बन याना (=ज्वना) निर्वाण या पाखे अग्रसर जुल, वहे **'ञाय-पटिपन्नो'** अर्थात् 'यथार्थमार्गे प्रतिपन्न' म्ह खः।

सामीचिपटिपन्नो:--(समीचीन=सच्चा प्रतिपन्न) भगवान् या श्रावक सङ्घ समीचीन, यथार्थ, उपयुक्त वा उत्तम प्रतिपदा (मार्ग) प्रतिपन्न जूगु या निम्तिं 'सामीचि-पतिपन्नो' धका धयातल।

यदिदं चत्तारि पुरिसयुगानि अट्ठ पुरिस पुग्गला :—(उपरोक्त 'सुपटिपन्नो' आदि वाक्यसमूह द्वारा गुगु खः सङ्घ पिनिगु गुण वर्णना याना वयागु खः, थन वैतः हे च्याम्ह अर्थात् प्यंगु जोड़ा याना विभक्त याना तल)। भगवान् बुद्ध या आर्य्य श्रावक पीं प्यता प्रकार या श्रेणी स विभक्त (=छुट्टे) जुया च्वन। यथा—(१) **स्रोतापन्न,** (२) **सकृदागामी,** (३) **अनागामी,** (४) **अर्हत्**। मार्ग व फल या भेदं प्यंगुलीसं न्यिता न्यता भेद जुल। यथा :—(१) **स्रोतापत्ति मार्ग-लाभी;** (२) **स्रोतापत्ति फल-लाभी;** (३) **सकृदागामी मार्गलाभी;** (४) **सकृदागामी फल-लाभी;** (५) **अनागामी मार्गलाभी;** (६) **अनागामी फल-लाभी;** (७) **अर्हत् मार्ग-लाभी;** (८) **अर्हत् फललाभी**। पृथक् गणना यात धाःसा भगवान या श्रावकसङ्घ स थ्वहे च्याता श्रेणी या पुरुष दुगु जुल। थ्वहे मार्ग व फल यात जोड़ा माने यात धाःसा प्यंगू जोड़ा जुई।

आहुनेय्यो :—(आह्वान योग्य) भगवान् बुद्ध या श्रावक सङ्घ पीं आहुति अर्थात् चीवर, पिण्डपात, शय्यासन व प्रत्यय (वासः-भैषज्य) तथा विहारादि दान ग्रहण यायतः योग्य पात्र जूया निम्तिं 'आहुनेय्यो' धका धया तल।

अथवा मेम्ह हे गुगु खः आह्वान याना निमन्त्रित याना हया पूजा याय् योग्य पीं खः, वसपोल हे 'आहुनेय्यो' खः। देवराज इन्द्रादि पिसं नं आह्वान याय् योग्य अर्थात निमन्त्रित याय् योग्य जूया निम्तिं भगवान् या शिष्य-सङ्घ पीं 'आहुनेय्यो' खः।

ब्राह्मण पिनि अग्नि आहवनीय (पूजनीय) खः। अग्निसं उके घृतादि द्वारा आहुति याई। परं थुजागु आहुति व पूजां महाफल लाभ ज्वी मखु। उगु पूजाँ लाभ ज्वीगु मखु। महाफल लाभ याय्‌तः जा केवल भगवान् बुद्ध या श्रावक-सङ्घ हे जकं उपयुक्त जुयाच्वन। सङ्घ यात बियागु दान गुबलें हे निष्फल ज्वी मखु। उकिया निम्तिं श्रावक-सङ्घ पीं **'आहुनेय्यो'** अर्थात् पूजा याय् योग्य, दान बी योग्य धका धया तल। भगवानं **धम्मपद** सहस्स वग्गे आज्ञा जुया बिज्यागु दु :—

गाथा

येा च वस्ससतं जन्तु अग्गिं परिचरे वने।
एकं च भावितत्तानं मुहुत्तमपि पूजये॥
सा येव पूजना सेय्यो यं चे वस्ससतं हुतं।

अर्थ

छम्ह मनुष्यं शच्छि दँ तक वने यज्ञ याय्‌ब्यु, हानं मेम्ह छम्ह मनुष्यँ छु परिशुद्ध मन जुया च्वम्ह यात मुहूर्त्त भर जक सत्कार यात धाःसा नं, शच्छि दँ यज्ञ याम्ह सिया सिनं वहे मुहूर्त्त भर या पूजा हे श्रेष्ठ जुया च्वन।

पाहुनेय्यो :—पाहुना या अर्थ गथे धाःसा गनं तापाकं मेथासं थ्यंकः वोम्ह प्रिय मित्र, जाति-बन्धु। उम्ह थ्यंक : वोम्ह व्यक्ति यात बिय् गु वस्तु 'पाहुनक' खः। अर्थात् गथे सु दूर देशं आगत प्रिय जन यात

लोकजनं प्रेम एवं श्रद्धा पूर्वक संचित उपयुक्त वस्तु या पात्र धका भालपी। अथे हे भगवान् या श्रावक सङ्घ पीं नं प्रेम एवं श्रद्धा पूर्वक उपयुक्त संचित वस्तु पीं ग्रहण याय्‌तः दके सिवे श्रेष्ठ पात्र जूगु या निम्तिं 'पाहुनेय्यो' धका धयातल।

दक्खिणेय्यो—दक्षिणा ग्रहण याय् योग्य पीं **'परलोकं सद्दहित्वा दातब्बं दानं'** परजन पिसं परलोक या विश्वास याना, ब्यूगु दान यात ग्रहण याय् योग्य जुया बिज्याकः या निम्तिं सङ्घ पीं 'दक्खिनेय्य' धका धया तल।

अञ्जलि करणीयो :—न्यिपालाहातं नमस्कार याय् योग्य पीं जूया निम्तिं सङ्घ पीं **'अञ्जलि करणीयो'** धका धयातल।

अनुत्तरं पुञ्ञक्खेत्तं लोकस्स :—(अनुत्तर पुण्यक्षेत्र) गथे धान्य, छ्वो, तछो, आदि अन्न उत्पत्ति ज्वीतः उत्पत्ति ज्वीगु भूमि दयू, अथेहे मनुष्यपिनि पुण्य व पुण्य-वृद्धि याय्‌तः नं 'बुँ' दु। भगवान् या श्रावक सङ्घ हे संसारे प्राणी पिनि पुण्य-वृद्धि याय्‌गु सर्व श्रेष्ठ 'बुँ' खः। संसारे पुण्य वृद्धि याय् तः थ्व या सिनं उत्तम वा श्रेष्ठ क्षेत्र=बुँ वा पात्र मेगु मदुया निम्तिं थ्व या त— **'अनुत्तरं पुञ्ञक्खेत्तं लोकस्स'** अर्थात् संसार या अनुत्तर पुण्यक्षेत्र धयातल। सङ्घयात आश्रय याना दान बीम्हं संसारे अनेक पुण्य लाभ याई।

उपरोक्त कारणं हे **'पेतवत्थु'** धयागु ग्रन्थे धया तल कि—

खेत्तूपमा अरहन्तो—दायका कस्सकूपमा,
बीजूपमं देय्य-धम्मं एत्थ निब्बतते फलं।

अर्थात् अर्हत् बुँ समान खः। दायक कृषक समान खः। गुगु खः दान ब्यूगु, उगु बीज=पुसा समान खः, उकेहे फल सया वई।

[बाकीगु थासे धर्म्म-वन्दना या धर्म्म या थासे सङ्घयाना काय् माल]।

विशेष-वन्दना या अर्थ

(१) सम्यक् सम्बुद्ध, पच्चेक (=प्रत्येक) बुद्ध, धर्म्म व सङ्घ जिह्म स्वामी खः। जि वस्पोल पिनि दास खः। वस्पोल पिनिगु गुणावली सर्वदा जिगु शिरे च्वनेमाः।

(२) त्रिशरण, त्रिलक्षण (=अनित्य, दुक्ख, अनात्मा), उपेक्षा एवं निर्वाण यातः नित्य वन्दना याना। जिं वस्पोल त्रिशरण, त्रिलक्षण, उपेक्षा व निर्वाण यात प्राप्त याय् फयेमाः।

(३) त्रिशरण, त्रिलक्षण, उपेक्षा व निर्वाण जिगु शिरे विराजमान ज्वीमाः।

(४) करुणावान बुद्धपिन्त, पच्चेक (=प्रत्येक) बुद्धपिन्त धर्म्म व संघ पिन्त जिं शिरं नमस्कार याना। हानं काय, वाक् व मन थुगु श्वंगू द्वारं जिं नित्य नमस्कार याना।

(५) भगवान् यागु अन्तिम वचन अप्रमाद (=जाग्रतता द्वारा रहा) (=दयाच्वंगु) यात नमस्कार याना। दयाच्वक चैत्य व थःह्म उपाध्याय तथा आचार्य पिन्त नं वन्दना याना। जिगु थुगु प्रणाम या प्रभाव-तेजं जिगु चित्त पापं मुक्त जुया वनेमाः।

— —

त्रिचैत्य-वन्दना

वन्दामि चेतियं सब्बं सब्बठानेसु पतिट्ठितं,
सारीरिक धातु महाबोधिं बुद्धरूपं सकलं सदा।

त्रिचैत्य वन्दना या अर्थ

जिं दक भनं स्थापित दयाच्वक चैत्यपीं, भगवान बुद्ध यागु शरीर धातु, महाबोधि वृक्ष व बुद्ध रूप आदि सकल यात सर्वदा वन्दना याना।

बोधि-वन्दना

सत्था सुनिलायत नेत्तहारी, कन्तम्बुधारा निपतेन सिञ्च
पूजेसि तं सत्तदिनानि बोधिराजं विराजं सिरसा नमामि ॥१॥
मूले दुमिन्दस्स निसज्ज यस्स, धीरो सुबोधि चतुसच्चमग्गं।
मारं जिनित्वा समरं मुनिन्दो, तं पादपिन्दं सिरसा नमामि॥२॥
यस्स मूले निसिन्नो' व सब्बारि विजयं अका,
पत्तो सब्बञ्ञुतं सत्था वन्देतं बोधिपादपं ॥ ३ ॥
इमेहेते महाबोधि लोकनाथेन पूजितं।
अहम्पि ते नमस्सामि बोधिराज नमत्थुते ॥ ४ ॥
इन्दनील वण्णपत्त सेतखन्ध भासुरं।
सत्थुनेत्त पङ्कजाभि पूजितग्ग सातदं ॥
अग्गबोधि नामवाम देवरुक्ख वण्णितं।
तं विसाल बोधिपादपं नमामि सब्बदा ॥ ५ ॥

भावार्थ—गुगु खः बोधिराज (=बुद्धगया या उगु पीपल वृक्ष या मूले भगवानं बुद्धत्व प्राप्त याना बिज्यात) यात शास्ता नं (=बुद्ध भगवानं) सुन्दर नील नेत्र यागु ध्यान दृष्टि रूपी जलधारं सींचे याना न्हसन्हु तक पूजा याना बिज्यात, उगु श्रेष्ठ बोधिराज यात जि शिरं वन्दना याना ॥ १ ॥

गुगु वृक्षराज या मूले बिज्याना मुनीन्द्र भगवान बुद्धं ससैन्य मार यात परास्त याना चतुरार्यसत्य यात सीका बिज्यात, वहे श्रेष्ठ वृक्ष यात जि शिरं नमस्कार याना ॥ २ ॥

गुगु बोधिवृक्ष या मूले बिज्याना शास्तानं मार यात त्याका एवं सर्वज्ञता प्राप्त याना विज्यागु खः उगु बोधिवृक्ष यात जि वन्दना याना ॥ ३ ॥

थुगु महाबोधि (वृक्ष)—लोकनाथ बुद्ध भगवानं पूजायाना बिज्यागु खः, जिं नं वहे बोधिवृक्ष यागु पूजा याना । हे बोधिराज ! छलपोल यात जि नमस्कार याना ॥ ४ ॥

इन्द्रनील वर्ण पत्र व श्वेत शोभाविमण्डित कान्ति युक्त (धर) शास्ता या नेत्रं पूजा याना तःगु देववृक्ष धका वर्णन याना तःगु थुगु सुविशाल बोधिपादप (=वृक्ष) यातः जि सदा वन्दना याना ।

ध्यानी गु नेत्रे गन ज्ञान खल,
त्याका बिज्याना अन मार बल ।
बुद्धं स्वोगु पूजित बोधि मूल,
जिगु सदा नं सु-प्रणाम जुल ॥

———

"दशस्तूप-वन्दना"

एको थूपो राजगहे, एको वेसालिया पुरे,
एको कपिलवत्थुस्मिं, एको च अल्लकप्पके।
एकोसि रामगामस्मिं, एको च वेठ दीपके,
एको पावेय्यकेमल्ले, एको च कुसीनारके।
एते अट्ठ महा थूपा, जम्बूदीपे पतिट्ठिता,
पूजिता नरदेवेहि तेपि वन्दामि सब्बदा ॥

भावार्थ :—

उत्तरी भारतवर्ष या राजगृहे, वैशाली, कपिलवस्तुई, रामग्रामे, वेठदीपे, पावेय्यक या मल्लराजे व कुशीनगरे—थुपीं अष्ट स्थाने छगः छगः महाचैत्य प्रतिष्ठित जुया च्वंगु दु, थ्व फुक महाचैत्य पिंत देवमनुष्य पिसं पूजा याना तःगु खः। उगु दयाच्वक महाचैत्य पिन्त जिंनं सर्वदा वन्दना याना।

——

पूजा या प्रयोजन

सुनानं प्रश्न याय् फु कि—"भगवान् बुद्ध जानिर्वाण प्राप्त याना बिज्याय् धुंकल। हानं वस्पोल यातः पूजायागु आवश्यक छु दु ?" थुगु प्रश्न ठिग खः। तर झी सांसारिक जन पिनिगु हृदय स घोर अन्धकारं तोपुया तःगु दु। थुगु अज्ञान रूपी अन्धकार यातः मदेके या निम्तिं ज्ञान रूपी ज्योति आवश्यक जुल। ज्ञान या ज्योति-प्रकाश झीतः महापुरुषपिसं क्यना तःगु मार्गं वनाहे जक प्राप्त जुई। मती महापुरुषपिंगु गुण यातः लुमंका उकेयागु अनुसारं याय्गु दके उत्तम जुयाच्वन। तर सकल याके थुजागु दैमखु। तसर्थ फल-फूल, धूप-दीप आदि पूजा-सामान ज्वना गन उपासकोपासिकापिं भगवान् या पूजा याय्तः उपस्थित जुई अन धात्थे हे अमि मती भगवान् अर्हत् सम्यक्-सम्बुद्ध यागु गुण लुमना वई।

प्राचीन काले महास्थविर नागसेन याके ग्रीक-देश या राजा मिलिन्दं (मिनाण्डरं) थुगु हे प्रकार यागु प्रश्न न्यंगु दु। उके या उत्तर-महास्थविरं आज्ञा जुया बिज्यात—"भगवान् जा मुक्त जुया बिज्याय् धुंकल खः। वस्पोलं आः सुयागुं पूजा यातः स्वीकार वा अस्वीकार गथे याना बिज्याई। देवता व मनुष्य पिसं भगवान् या शरीर यागु भस्म रूपी रत्न यागु पूजा यासे तथा वस्पोल यागु उपदेश या अनुकूल आचरण यासे श्वताप्रकार या सम्पत्ति प्राप्त यानाच्वन।

सुं गुम्हेसें अग्नि प्रज्वलित याना लिपा हानं मिश्याना बिल धाय् वं व गुगुखः गंगु तृण, काष्ट वा छु च्याकेगु बस्तु यातः स्वीकार यायिपिं दै मखुला ? उगु विशाल अग्नि सिनावनेवं हे संसारे अग्नि शून्य ज्वीमखु।

गथे व विशाल अग्नि प्रज्वलित याई अथे हे भगवानं थःगु बुद्ध-तेजं दश-सहस्र लोके प्रज्वलित जुयाच्वनी। गथे उगु अग्नि-सिना ख्वाउ या वन। अथेहे भगवानं निर्वाण प्राप्त याना संसारं बांलक हे छुटे जुया विज्यात। गथे अग्निसिना ख्वाउ या वंसेंली छुं तृण वा काष्ठ ग्रहणयाइ-मखुः अथेहे संसार यातः उपकारयाना बिज्याकःम्ह भगवान नं स्वीकार व अस्वीकार याय्गु प्रश्नं मुक्त जुया विज्याय् धुंकल। गथे अग्नि सिना वनाली सुं मनुष्यं, गुगुखः अग्नि पैदा याय् माल धाःसा चक्-मक् यातः थःगु बलं थ्वाना अग्नि पिकाई, अथेहे देव-मनुष्य पिसं वस्पोल भगवान् य शरीर-भस्म रूपी रत्न यागु पूजा यायां तथा वस्पोल यागु उपदेश ज्ञान-रत्न या अनुकूल आचरण यायां श्वता प्रकार या सम्पत्ति प्राप्त याना काई।

थुकि या निम्ति भगवान् बुद्ध परिनिर्वाण जुया बिज्या सानं वस्पोल या प्रति यानागु पूजा अचूक व सफल जुई।

"पुष्प-पूजा"

वण्णगन्ध-गुणोपेतं, एतं कुसुम सन्ततिं
पूजयामि मुनिन्दस्स, सिरीपाद-सरोरुहे।
पूजेमि बुद्धं कुसुमेन नेन पुञ्ञेनमेतेन च होतु मोक्खं।
पुप्फं मिलायति यथा इदम्मे, कायो तथा याति विनासभावं।

भावार्थ :—

सुन्दर वर्ण व सुगन्ध युक्त थुगु पुष्पं जिं मुनीन्द्र (=भगवान बुद्ध) या श्रीचरण कमल या पूजा याना ॥ १ ॥

थुगु पुष्प द्वारा जि पूजा यानागु थुगु पुण्य या प्रभावं जितः मोक्ष लाभ ज्वीमाः। गुगु प्रकारं थुगु पुष्प मलीन जुयावनी, अथेहे थ्व जिगु शरीर नं विनाश जुयावनी।

पुष्प-पूजा व अनित्य भावना

निरोध समापत्तितो उट्ठहित्वा विय निसिन्नस्स भगवतो अरहतो सम्मा सम्बुद्धस्स इमिना पुप्फेन पूजेमि-पूजेमि-पूजेमि। इदं पुप्फ पूजं बुद्ध पच्चेक बुद्ध अग्ग सावक महा-सावक अरहन्तानं सभाव सीलं अहम्पि तेसं अनुवत्तको होमि ॥ १ ॥

इदं पुप्फं दानि वण्णेनपि सुवण्णं, गन्धेनपि सुगन्धं सण्ठानेन पि सुसण्ठानं खिप्पमेव दुब्बण्णं दुग्गन्धं दुस्सण्ठानं अनिच्चत्तं पापुणिस्सति ॥ २ ॥

एवमेव सब्बे सङ्खारा अनिच्चा, सब्बे सङ्खारा दुक्खा, सब्बे धम्मा अनत्ताति ॥ ३ ॥

इमिना वन्दन-मानन पूजापटिपत्ति अनुभावेन आसव-क्खया वहं होतु, सब्बा दुक्खा पमुच्चतु ।

भावार्थ :—

निरोध समापत्ति ध्यानं दना फेट्ठना विज्याकम्ह भगवान अर्हत् सम्यक् सम्बुद्ध यात, थुगु पुष्पं पूजायाना, पूजायाना, पूजायाना। थुगु पुष्पपूजा बुद्ध, प्रत्येक बुद्ध, अग्रश्रावक, महाश्रावक व अर्हन्त् पिनिगु स्वभाव शील खः, जिं नं वस्पोल पिनिगु अनुकरण याना ॥ १ ॥

थुगु पुष्प आः वर्ण नं सुन्दर वर्ण जुयाच्वन, गन्ध नं सुन्दर सुगन्धगु खः, हानं गठन नं सुन्दर गठन गु खः। अथेनं याकनं हे दुर्वर्ण, दुर्गन्ध व दुर्गठन जुयावनी गु खः (अर्थात् विनष्ट जुया वनीगु खः) ॥ २ ॥

थुगु प्रकारं दयाच्वक संस्कार अनित्य खः, दया च्वक संस्कार दुक्खमय खः, हानं दयाच्वक धर्म (=मनया विषय) अनात्म खः ॥ ३ ॥

थुगु वन्दना, आदर व पूजा तथा प्रतिपत्ति या अनुभावं जिगु दक्व आश्रव (=चित्तमल) क्षय जुया वनेमाः; जिगु दयाच्वक दुःख विनष्ट जुया वनेमाः ॥ ४ ॥

धूप-पूजा

गन्ध सम्भार युत्तेन धूपेनाहं सुगन्धिना,

पूजये पूजनेय्यन्तं, पूजाभाजनमुत्तमं ॥ १ ॥

सुगन्धिकाय वदन मनन्त गुण गन्धिनं,

सुगन्धिनाहं गन्धेन पूजयामि तथागतं ॥ २ ॥

भावार्थ :—

गन्धसम्भारयुक्त सुगन्धित धूप द्वारा जिं पूजा याय् योग्यम्ह सर्व श्रेष्ठ पूजनीय बुद्ध भगवान यात पूजा याना ॥

जिं सौरभ मण्डित अर्थात अनन्त गुण रूपी सुगन्धं सुवासित शरीरम्ह तथागत यात सुन्दर युक्त गन्ध (धूपादि) द्वारा पूजा याना ॥ २ ॥

प्रदीप-पूजा

घनसारप्पदित्तेन दीपेन तमधंसिना,

तिलोकदीपं सम्बुद्धं पूजयामि तमोनुदं ॥ १ ॥

घनसार (चन्दन) तैल द्वारा अन्धकार विनाश ज्वीगु प्रदीपं श्वंगू लोक या प्रदीप (=श्वंगू लोके ज्ञान-रूपी प्रकाश फैले याना बिज्याईह्म) भगवान बुद्ध यातः पूजा याना ।

आहार-पूजा

अधिवासेतु नो भन्ते भोजनं परिकप्पितं

अनुकम्पं उपादाय पतिगण्हातुमुत्तमं ।

भन्ते ! छल्पोल यातः योग्य उत्तम गु आहार जिं चढ़े याना। कृपातसें जिगु थ्व भोजन ग्रहण यानाबिज्याहुँ ।

क्षमा-याचना

(१) कायेन वाचाय वा चेतसा वा
बुद्धे कुकम्मं पकतं मया यं
बुद्धो पटिग्गण्हतु अच्चयन्तं
कालन्तरे संवरितुं न बुद्धे ।

काय, वचन तथा मनं बुद्ध भगवान या प्रति जिं प्रमाद वश छुं कुकर्म जूगु दुसा, भगवानं जितः क्षमा याना बिज्याहुँ गुगुखः जि आवंलि संयमी जुयाच्वने ।

(२) कायेन वाचाय वा चेतसा वा
धम्मे कुकम्मं पकतं मया यं
धम्मो पटिग्गण्हतु अच्चयन्तं
कालन्तरे संवरितुं न धम्मे ।

काय, वचन तथा मनं धर्म या प्रति जिं प्रमाद बश छुं कुकर्म जूगु दुसा, धर्मं जितः क्षमायाना बिज्याहुँ गुगुखः जि आवंलि संयमी जुयाच्वने ।

(३) कायेन वाचाय वा चेतसा वा
संघे कुकम्मं पकतं मया यं

संघो पटिग्गण्हतु अच्चयन्तं
कालन्तरे संवरितुं न संघे।

काय, वचन तथा मनं संघ या प्रति जिं प्रमाद वश छुं कुकर्म जूगु दुसा, संघं जितः क्षमा याना बिज्याहुँ, गुगु खः जि आवंलि संयमी जुयाच्वने।

सूचना

धर्म-प्रेमिपिन्तः थुगु खँ न्यना प्रसन्नता जुई कि त्रिपटकाचार्य राहुल सांकृत्यायन, भदन्त आनन्द कौसल्यायन तथा भिक्षु जगदीश काश्यप नं अनेक पालि ग्रन्थ यागु हिन्दी अनुवाद पाठक पिनिगु सन्मुखे उपस्थित याना बियागु दु। आः आगामि वर्षे "संयुत्तनिकाय" व "खुद्दक निकाय (या मुख्य भाग पि)" या हिन्दी अनुवाद छापे जुई। महाबोधि सभां थ्व ग्रन्थपिं बांलाक प्रकाशन याय् या निम्ति कमरकसे जुया चोंगु दु, तर थन धर्म प्रेमि पिनिगु छुं कर्तव्य दु। याय् माःगु छु धाःसा—(१) पुस्तकपिं न्याना प्रचार याय्‌गु, (२) च्याना दाम छोयाहया महाबोधि-ग्रन्थमाला या स्थायी ग्राहक ज्वीगु, (३) शच्छि वा शच्छि नं अधिक दामबिया ग्रन्थमालाया संरक्षक ज्वीगु (अर्थात् सफूपसः तेगु)।

स्थायी ग्राहक पिन्तः ग्रन्थमाला यागु पुस्तकपि (धम्मपद, मज्झिम निकाय, विनय-पिटक व दीघनिकाय) थपीं थपीं प्यब्बे श्वब्ब दामं पावेजुई। संरक्षक पिनिगु नामनं पुस्तके छापे याना बियू; हानं वैतः छगू छगू सफू फुक मुफ्त पावे जुई।

हिन्दी या बौद्ध साहित्य

दीघनिकाय	५)	मिलिन्द प्रश्न	३॥)
मज्झिमनिकाय	६)	शिशुबोध	~)
विनय-पिटक	६)	वादन्याय (संस्कृत)	३)
महापरिनिर्वाणसूत	।)	बुद्धचर्य्या	५)
महासतिपट्ठानसूत	=)	अभिधर्मकोषः (संस्कृत)	५)
धम्मपद	≈)	वार्तिकालङ्कार (संस्कृत)	३)
तिब्बत में सवा बरस	३॥)	तिब्बत में बौद्ध धर्म	१॥)
भगवान् बुद्ध के उपदेश	≈)	बुद्ध और उनके अनुचर	१)
बुद्ध-वचन	।=)	भगवान् बुद्ध की जीवनी	१)
भगवान् हमारे गौतम बुद्ध	~)	बोधिद्रुम (भजन)	।)

(सफू कायगु ठिकाना)

महाबोधि पुस्तक-भण्डार,

सारनाथ, बनारस ।